

**Zeitschrift:** Journal suisse d'apiculture  
**Herausgeber:** Société romande d'apiculture  
**Band:** 79 (1982)  
**Heft:** 1-2

**Rubrik:** Contrôle du miel

#### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 10.12.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Contrôle du miel

La répartition de la récolte pour 1981 a été régionale. La moyenne se situe entre 3 kg et 35 kg, selon les régions, et ceci parfois à quelques kilomètres de distance. Au début du printemps les conditions étaient favorables, mais la pluie et le froid sont venus tout compromettre au moment de la floraison des arbres fruitiers et du colza. La récolte a de ce fait été fortement réduite, voire nulle. Quant à la forêt, les orages et les fortes pluies qui se sont abattus sur certaines régions ont réduit à néant l'espoir d'une belle récolte de miellat.

Le canton du Valais a été le plus favorisé avec une moyenne de 11 kg, suivi du canton de Neuchâtel avec 9,400 kg, de Genève avec 7,900 kg, de Vaud avec 7,500 kg, du Jura avec 7,100 kg, et de Fribourg avec 4,100 kg. En ce qui concerne les cantons du Jura et de Fribourg, ces moyennes ne reflètent certainement pas le vrai résultat de la récolte. En effet, pour le canton du Jura, un seul apiculteur a fait contrôler son miel, et pour le canton de Fribourg, trois apiculteurs seulement ont envoyé du miel à contrôler, tous de la même région.

Il a été récolté 39 084 kg de miel pour 4813 colonies, ce qui donne une moyenne pour la Suisse romande de 8,100 kg. Il y eut 155 échantillons à contrôler. D'autre part, je prie les apiculteurs de m'excuser pour le retard qu'il y a eu dans l'envoi des cartes de contrôle, et je les remercie pour la patience dont ils ont fait preuve. Comme vous l'avez certainement appris par le journal, j'ai été victime d'un accident de la circulation et fortement handicapé. Mon épouse, qui fonctionne comme secrétaire, infirmière et chauffeur, était débordée et n'arrivait plus à suivre.

G. Huguenin

## CANDI MELLIFÈRE BAILLOD

Un merveilleux développement printanier, nourrissement stimulant par excellence, fabriqué avec du pur sucre et miel du Jura. Un essai et vous en serez enchantés. Nombreuses références. Blocs ronds 8-9-3 cm. Plaques 28-10-2 cm, ou en cadre D.B. 3,500 kg, suisse 2,500 kg environ. Envoi dans toute la suisse. Paiement par CCP.

P. PARATTE, apiculteur, Grandes-Crosettes 15  
2300 La Chaux-de-Fonds. Tél. (039) 23 62 56.